



GdW/TN/700/2025/MM

Gdańsk, 23 grudnia 2025 r.

Urząd Miejski w Gdańsku
Wydział Ekologii i Energetyki
ul. Nowe Ogrody 8/12
80-803 Gdańsk

Dot.: Wniosku o wydanie zezwolenia na usunięcie zieleni

Gdańskie Wodociągi Sp. z o.o. (dalej GdW Sp. z o.o.) przesyła w załączeniu wniosek o wydanie zezwolenia na usunięcie z terenu Zbiorników Wody Migowo znajdujących się przy ul. Myśliwskiej 39 w Gdańsku (działka o nr ewidencyjnym 10, obręb 0050, M. Gdańsk) dwóch obumarłych topoli kanadyjskich o obwodach na wysokości 130 cm wynoszących 210 cm i 192 cm. Jednocześnie GdW Sp. z o.o. informuje, że obumarcie drzew nastąpiło z przyczyn niezależnych od władającego terenem.

Do wniosku załączony jest projekt planu nasadzeń zastępczych za usunięte drzewa. Wykonanie nasadzeń zastępczych na działce przy ul. Myśliwskiej 39 w Gdańsku (dz. nr 10 obr. 0050) nie jest możliwe. W związku z powyższym proponowane jest nasadzenie 4 drzew na terenie Zbiorników Wody Orunia przy ul. Kampinowskiej w Gdańsku (działki nr 903/1 i 813/1 obręb 0303S).

GdW Sp. z o.o. oświadcza, że właścicielem działki nr 10, obręb 0050 w Gdańsku jest Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o. (dalej GIWK Sp. z o.o.) z siedzibą w Gdańsku. Działka jest objęta księgą wieczystą nr GD1G/00101406/7. Natomiast GdW Sp. z o.o. jest w posiadaniu wyżej wymienionej działki na podstawie umowy dzierżawy infrastruktury wodociągowo – kanalizacyjnej zawartej dnia 19 stycznia 2023 roku z GIWK Sp. z o.o.

Z poważaniem

Załącznik:

- Wniosek o wydanie zezwolenia na usunięcie zieleni z 4 załącznikami

Gdańskie Wodociągi Sp. z o.o.
wnioskodawca - w przypadku współwłasności z wnioskiem występują
wszyscy współwłaściciele nieruchomości/

ul. Wałowa 46, 80-858 Gdańsk
/ adres/

+48 325 27 00
/telefon/

Gdańsk, 17.12.2025 r.

Urząd Miejski w Gdańsku
Wydział Ekologii i Energetyki
ul. Nowe Ogrody 8/12
80-803 Gdańsk

Wniosek o wydanie zezwolenia na usunięcie zieleni
na podstawie art. 83 ust.1, art. 83b ust.1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody

1. Lokalizacja nieruchomości, na której rośnie wnioskowana do usunięcia zieleni:

ul. Myśliwska 39, Gdańsk
/adres/
działka nr 10 obręb 050 m. Gdańsk
/nieruchomość oznaczona w ewidencji gruntów – podać nr działki i obręb/

2. Teren stanowi własność/współwłasność Gminy Miasta Gdańsk:

☐ tak ☒ nie
/zaznaczyć właściwy kwadrat/

3. Oświadczam, że posiadam tytuł prawny władania nieruchomością, na której rośnie wnioskowana do usunięcia zieleni

Forma władania: inna
/własność, współwłasność, użytkowanie wieczyste, trwały zarząd, ograniczone prawo rzeczowe, stosunek zobowiązaniowy, nieruchomość o nieregulowanym stanie prawnym, inne/

Dokumentem potwierdzającym powyższy tytuł prawny do władania nieruchomością jest:

Pismo Gdańskiej Infrastruktury Wodociągowo-Kanalizacyjnej Sp. z o.o. znak TE/KW/2024/4593/JS z 18.12.2024 (w załączeniu)
/ wskazać dokument, z którego wynika tytuł władania nieruchomością np.: numer księgi wieczystej, akt notarialny- podać datę jego sporządzenia, nr repetytorium i kancelarię; numer i datę umowy dzierżawy itp./

Świadomy odpowiedzialności za składanie fałszywych oświadczeń zgodnie z art.233 § 6 ustawy z 06. czerwca 1997 – Kodeks karny oraz art. 75 § 2 ustawy z 14. czerwca 1960 – Kodeks postępowania administracyjnego oświadczam, że dane zawarte w pkt. 3 są zgodne ze stanem faktycznym. /art. 83b ust. 2 ww. ustawy o ochronie przyrody/

4. Gatunki zieleni wnioskowanej do usunięcia:

/należy wymienić wszystkie drzewa, podając gatunek i obwód pnia w cm osobno dla każdego drzewa, zmierzony na wys. 130 cm od podstawy pnia lub gatunek i powierzchnię zajmowaną przez krzewy w m².
Jeżeli drzewo rozwidla się na wys. poniżej 130 cm, każdy pień traktuje się jak odrębne drzewo a ich obwody podaje się we wniosku. Natomiast, gdy korona drzewa znajduje się poniżej 130 cm należy podać obwód pnia mierzony tuż pod koroną/.

Wykaz drzew:

Lp.	Nr inw.	Nazwa gatunku	Obwód pnia drzewa na wys.130 cm /cm/	Nr działki / obręb	Przyczyna wycinki
1	1	Topola kanadyjska	210 cm	10 obr.0050	Drzewo obumarłe
2	2	Topola kanadyjska	192 cm	10 obr.0050	Drzewo obumarłe

Wykaz krzewów:

Lp.	Nr inw.	Nazwa gatunku	Pow. krzewu /m ² w rzucie poziomym	Nr działki / obręb	Przyczyna wycinki
--	---	---	---	---	---

5. Przyczyna usunięcia ww. zieleni:

Drzewa obumarłe, stanowiące zagrożenie dla zdrowia i życia służb eksploatacyjnych GdW Sp. z o.o oraz osób postronnych.

6. Miejsce, na którym rośnie ww. zieleń:

Trawnik na terenie Zbiorników Wody Migowo

(wg aktualnego położenia/korzystania z nieruchomości: np. zabudowa jednorodzinna, działka budowlana, nieużytki, park, zieleniec, pas drogowy drogi publicznej, inne)

7. Termin usunięcia zieleni do 31 grudnia 2026

- Podana data określa termin ważności zezwolenia
/określić dzień-miesiąc-rok/

8. Usunięcie ww. zieleni wynika z celu związanego z prowadzeniem działalności gospodarczej:

☒ tak ☐ nie

/zaznaczyć właściwy kwadrat/

9. Planowane wykonanie nasadzeń zastępczych w związku z usunięciem drzew lub krzewów:

☒ planuję wykonanie ☐ nie planuję wykonania

Planowane nasadzenie:

- ~~drzewa~~/drzew w liczbie **4 sztuk** (nie mniejszej niż liczba usuwanych drzew)

gatunki: **brzoza, klon, lipa, grab, jarząb**

- krzewów na powierzchnim² (nie mniejszej niż powierzchnia usuwanych krzewów)

gatunki:.....

- na ~~dzialece~~/działkach o numerach ewidencyjnych/obręb: **numer 903/1 i 813/1 obręb 0303S M. Gdańsk**
- w terminie **do 31.12.2026 r.**

stanowiących kompensację przyrodniczą za usuwane drzewa i krzewy w rozumieniu art. 3 pkt. 8 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska, zgodnie z dołączonym planem nasadzeń.

10. Rysunek lub mapa określająca usytuowanie ~~drzewa/drzew/krzewów~~ w stosunku do granic nieruchomości i obiektów budowlanych istniejących lub budowanych na tej nieruchomości.

Załącznik nr 1 do wniosku .

Załączniki wymagane:

- a) **Załącznik nr 2 do wniosku:** w przypadku gdy posiadacz nie jest właścicielem terenu **dołącza pisemną zgodę właściciela** nieruchomości na usunięcie zieleni (nie dotyczy użytkowników wieczystych, spółdzielni mieszkaniowych, zarządów wspólnot mieszkaniowych, zarządców nieruchomości będących własnością Skarbu Państwa oraz posiadacza nieruchomości o nieuregulowanym stanie prawnym) /art. 83 ust. 2,3 ww. ustawy o ochronie przyrody/
- b) oświadczenie o udostępnieniu informacji mieszkańcom o zamiarze złożenia wniosku o wydanie zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów, o której mowa w art. 83 ust. 4 ww. ustawy o ochronie przyrody – **dotyczy spółdzielni mieszkaniowych oraz zarządów wspólnot mieszkaniowych**
- c) oświadczenie o posiadanym prawie własności urządzeń, o których mowa w art. 49 § 1 Kodeksu cywilnego (**składa tylko właściciel tych urządzeń** – linii energetycznych, gazociągi, ciepłociągi, wodociągi, kanalizacji san. i innych urządzeń przesyłowych)
- d) projekt zagospodarowania działki lub terenu (wykonany przez projektanta posiadającego odpowiednie uprawnienia budowlane) **w przypadku realizacji inwestycji, dla której jest on wymagany** zgodnie z ustawą

z 07. lipca 1994 – Prawo budowlane - określający usytuowanie drzewa/ drzew lub krzewu w stosunku do granic nieruchomości i obiektów budowlanych istniejących lub budowanych na tej nieruchomości.

- e) w przypadku wniosku inwestycyjnego, jeżeli zostało wydane pozwolenie na budowę, należy dostarczyć PZT stanowiące część projektu budowlanego (z pieczęcią Wydziału Urbanistyki i Architektury UM Gdańsk);
- f) w przypadku wniosku inwestycyjnego, złożonego przed uzyskaniem ostatecznego pozwolenia na budowę, należy dostarczyć PZT tożsame PZT stanowiącym część projektu budowlanego złożonego do wniosku o wydanie pozwolenia na budowę
- g) **Załącznik nr 3 do wniosku:** projekt planu nasadzeń zastępczych stanowiących kompensację przyrodniczą za usuwana zieleni (**jeżeli nasadzenia zastępcze są planowane**)
- h) projekt planu przesadzenia (**jeżeli przesadzenie jest planowane**)
- i) decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach albo postanowienie w sprawie uzgodnienia warunków realizacji przedsięwzięcia w zakresie oddziaływania na obszar Natura 2000, w przypadku realizacji przedsięwzięcia, dla którego wymagane jest ich uzyskanie zgodnie z ustawą z 03. października 2008 o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa o ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, oraz postanowienie uzgadniające wydawane przez właściwego regionalnego dyrektora ochrony środowiska w ramach ponownej oceny oddziaływania na środowisko, **jeżeli jest wymagana lub została przeprowadzona na wniosek realizującego przedsięwzięcie**
- j) zezwolenie w stosunku do gatunków chronionych na czynności podlegające zakazom określonym w art. 51 ust. 1 pkt 1-4 i 10 oraz w art. 52 ust.1 pkt 1,3,7,8,12,13,i 15, **jeżeli zostało wydane**
- k) w przypadku działania w imieniu posiadacza nieruchomości - pełnomocnictwo imienne upoważniające do zaciągania zobowiązań finansowych – 17 zł opłata skarbową /do wniosku należy dołączyć oryginał dowodu opłaty/
- l) w przypadku wniosku inwestycyjnego – wskazane jest dostarczenie inwentaryzacji przyrodniczej określającej, czy w obrębie usuwanej zieleni znajdują się chronione gatunki roślin, zwierząt i grzybów, ich siedliska i ostoje.

Załączniki dodatkowe:

Poza wymaganiami wynikającymi z art. 83b ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, dołączam dokumentację fotograficzną - 1 szt. Fotografii (**Załącznik nr 4 do wniosku**)

Wszystkie złożone wyjaśnienia, stanowiące dowód w postępowaniu administracyjnym, złożone są pod rygorem odpowiedzialności za fałszywe zeznania, zgodnie z art. 75 §2 ustawy kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 2024 poz. 572 ze zm.) S

.....

**czytelny/e/ podpis/y/ wnioskodawcy/ wnioskodawców lub pełnomocnika
w przypadku osób prawnych podpisy zgodne z KRS opatrzone imienną pieczęcią**

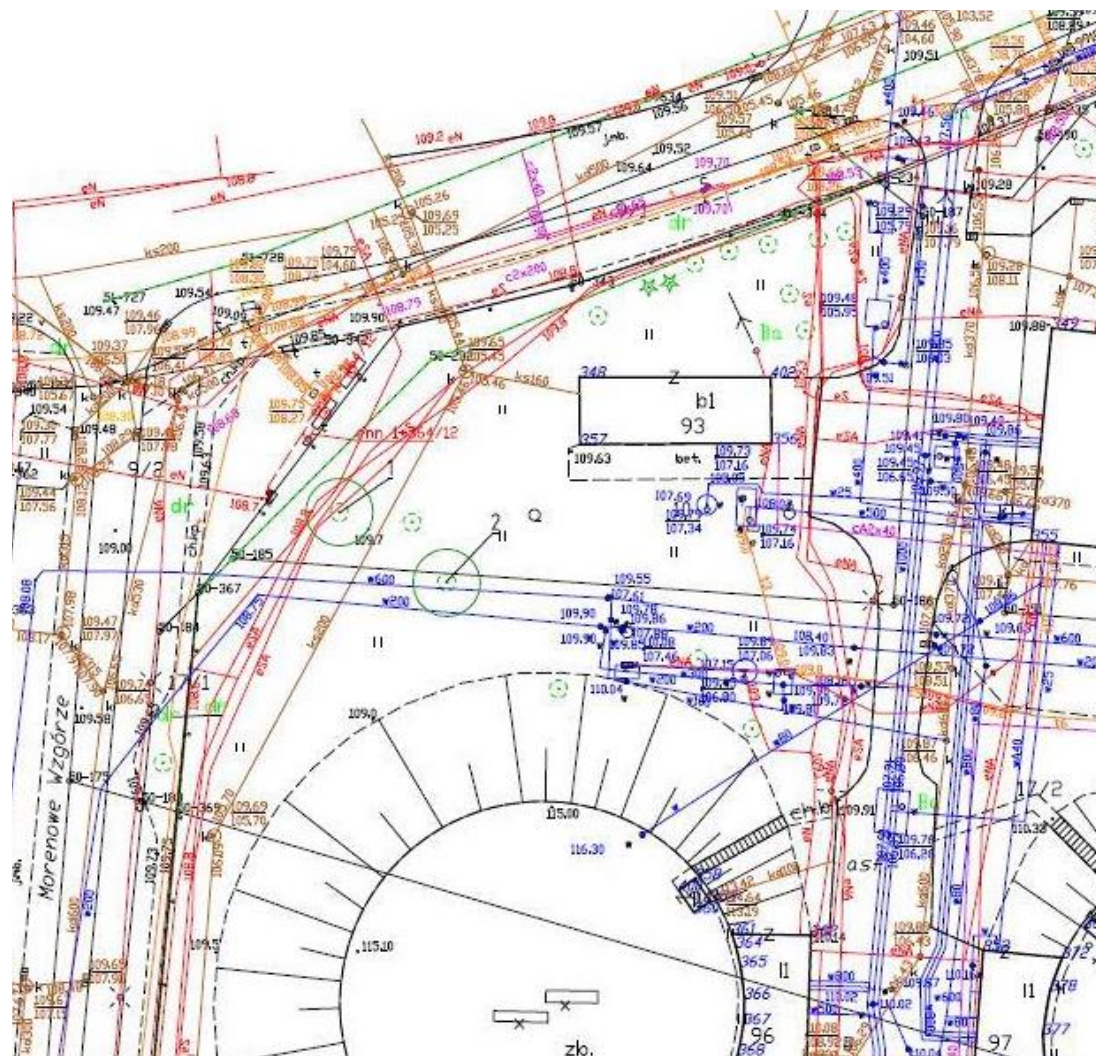
KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (Dz.Urz. UE z 2016 r. L 199.1), zwanego dalej „RODO”, Urząd Miejski w Gdańsku informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Gdańska - Miasto Gdańsk, 80-803 Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 8/12. e-mail: umg@gdansk.gda.pl ; tel. +48 58 52 44 500.
 2. Podanie danych osobowych jest obowiązkowe i wynika z obowiązku prawnego wskazanego w ustawach kompetencyjnych.
 3. Dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego lub czynności urzędowej zgodnie ze złożonym wnioskiem/zgłoszeniem/pismem.
 4. Dane nie będą przekazywane innym podmiotom, z wyjątkiem podmiotów upoważnionych na podstawie przepisów prawa.
 5. Dane nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
 6. Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celu dla którego zostały zebrane oraz zgodnie z terminami archiwizacji wynikających z przepisów prawa.
 7. W zakresie swoich danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
 - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych - w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne;
 8. Każda osoba ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych jeśli uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO.
 9. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w Urzędzie Miejskim w Gdańsku:
e-mail: iod@gdansk.gda.pl ; tel. +48 58 52 44 500
-

Załącznik nr 1

Usytuowanie drzew do wycięcia w stosunku do granic działki (teren Zb. Migowo)



Legenda:  Drzewo do wycięcia

Gdańsk, 17.12.2025 r.

Gdańskie Wodociągi Sp. z o.o.

/wnioskodawca/

ul. Wałowa 46,80-858 Gdańsk

/adres/

Projekt planu nasadzeń zastępczych

Informacja wnioskodawcy o planowanych nasadzeniach zastępczych drzew

W zamian za wnioskowane do usunięcia drzewa planuje się wprowadzenie nasadzeń zastępczych:

- Ilość: 4 sztuki
- Gatunki: **brzoza, klon, lipa, grab, jarząb** (z uwzględnieniem wymogów Zarządzenia Prezydenta Miasta Gdańska nr 472/22 z dnia 18 marca 2022)
- Termin: **do 31.12.2026 r.**
- Lokalizacja:
 - **działki o nr ewidencyjnym 903/1 i 813/1 obręb 0303S M. Gdańsk**

Proponowana lokalizacja nasadzeń zastępczych (teren Zb. Orunia)



Legenda



Proponowana lokalizacja nasadzeń zastępczych

Załącznik nr 4

Zdjęcie drzew do usunięcia z terenu Zb. Migowo

